

Mitteilungsblatt Markt Helmstadt

Freitag, 3. Juni 2016

Nummer 06

Ferienprogramm der Helmstadter Vereine

Das Ferienprogramm der Vereine ist, wie es der Name schon sagt, ein tolles Angebot der Helmstadter Vereine für die Kinder während der Sommerferien. Das Ferienprogramm der Vereine gibt es nun schon seit dem Jahr 1999.

Das aktuelle Ferienprogrammteam, bestehend aus drei Damen, hat nun angekündigt, dass es nach sechs Jahren in dieser ehrenamtlichen Tätigkeit die Staffel an Nachfolger weiter reichen möchte. Ein herzlicher Dank an dieser Stelle für die geleistete ehrenamtliche Arbeit!

Der Markt Helmstadt unterstützt das Ferienprogramm der Vereine, indem er die Versicherung der Aktionen und Veranstaltungen organisiert und die Kosten dafür übernimmt.

Es wäre toll, wenn sich wieder einige Personen aus den Reihen der Helmstadter Vereine bereitfinden würden, dieses schöne Angebot der Vereine auch für die Zukunft am Leben zu erhalten.

Interessenten können sich Informationen über die Aufgaben des Teams beim Ferienprogrammteam (Annette Wander, Tel. 09369/990370) einholen.

Der Markt Helmstadt unterstützt gerne die Neuorganisation, Meldungen sind deshalb auch beim Markt Helmstadt unter der Telefonnummer 09369/9079-79 oder der Mailadresse bgmhelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de möglich und gerne erwünscht.



Fotos: Edgar Martin

Bilder einiger Aktionen des Ferienprogramms aus den letzten Jahren:



Einladung

zum märchenhaften Sommerfest
in der

Kita St. Josef, Helmstadt

am Sonntag, 19. Juni 2016

von 14 – 18 Uhr

Unser Festprogramm

14:00 Uhr

Begrüßung und Aufführung der Krippen-,
Kindergarten- und Schulkinder im Kindergartenhof

ab ca. 15:00 Uhr

Eröffnung der Spielstraße mit Hüpfburg,
Bierkastenrutsche, Schminken, Frisieren, Basteln
und Kasperltheater im Haus und in der Kappelgasse

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen,
leckerem Grillgut und Getränken sowie Eis bestens gesorgt!

Verbringen Sie einige märchenhafte Stunden bei uns.

Wir freuen uns auf Sie!



Wir gratulieren – unsere Jubilare

5. Juni: Theresia Gleiter, Uettinger Str. 2, 76 Jahre
6. Juni: Otto Abler, Hauptstr. 25, Hkh, 83 Jahre
7. Juni: Walter Schmelz, Am Trieb 17, 79 Jahre
8. Juni: Theo Wander, Herrengasse 3, 76 Jahre
18. Juni: Martha Zeißner, Hallstattstr. 7, Hkh, 82 Jahre
23. Juni: Karl Rappelt, Uettinger Str. 24, 81 Jahre
24. Juni: Johanna Niedermayer, Bayernstr. 5, 86 Jahre
27. Juni: Maria Stumpf, Am Roth 31, 77 Jahre

Hinweis:

Der Markt Helmstadt gratuliert allen Einwohnern ab dem 75. Geburtstag.

Sollten Sie die Veröffentlichung Ihres Geburtstages nicht wünschen, teilen Sie dies bitte rechtzeitig vorher der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt, ☎ 09369 9079-13, mit.

Diese Meldung gilt dann auch für die folgenden Jahre.

Die persönliche Gratulation des Bürgermeisters erfolgt ab dem 80. Geburtstag alle 5 Jahre.



Impressum

Das Mitteilungsblatt des Marktes Helmstadt erscheint monatlich jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber: MaGeTA-Verlag, Mittlerer Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg im Auftrag des Marktes Helmstadt
Verantwortlich für den gemeindlichen Teil ist der 1. Bürgermeister

Redaktion: Maria Geyer (v.i.S.d.P.), Tel. 0931 78421-89, Mittl. Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg,

Anzeigenannahme:

Gewerbliche Anzeigen: MaGeTA-Verlag, Tel. 0931 78421-89, Fax 0931/78421-88, E-Mail: helmstadt@mageta-verlag.de

Private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen: VGem Helmstadt, Frau Sporn, Tel. 09369 9079-13, E-Mail: marianne.sporn@vgem-helmstadt.bayern.de

Zu veröffentlichende Artikel schicken Sie bitte per Post (nicht per Fax!) oder per E-Mail als Word-Datei, bzw. Text-Datei (ohne jegliche Formatierung) an die VGem Helmstadt, Im Kies 8, 97264 Helmstadt, z.Hd. Frau Sporn, Tel. 09369 9079-13, E-Mail: marianne.sporn@vgem-helmstadt.bayern.de. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Belegexemplare der aktuellen Ausgabe können in der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt abgeholt werden. Auf Wunsch werden Belegexemplare gegen Gebühr von 3,- Euro zugesandt.

Alle Informationen, Mediadata und Erscheinungstermine unter www.mageta-verlag.de

Das nächste Gemeindeblatt erscheint am 1. Juli 2016.

Redaktionsschluss: 15. Juni 2016

Rufen Sie den Bürgerbus



Rufbus
Montags
in der Zeit von
9:00 – 12:00 Uhr

Fahrten in andere Mitgliedsgemeinden der VGem möglich.

Bitte vergessen Sie nicht:

Melden Sie Ihren Fahrtenwunsch mindestens 15 Minuten vor dem gewünschten Abfahrtstermin an dem zu vereinbarenden Haltepunkt an unter

Telefon-Nummer (09369) 90 79 47

Die Gebühr je einfacher Fahrt beträgt wie bisher 0,50 €.

Aktuelles aus der Gemeinde erfahren Sie unter:
www.helmstadt-ufr.de
Schauen Sie doch mal rein!

Abfallentsorgung

Restmüll: 2., 16. und 30. Juni

Bioabfall: 9. und 23. Juni

Leichtverpackungen
(LVP, Gelber Sack): 6. und 20. Juni

Blaue Papiertonne: 20. Juni

Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen, In der Au

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

Elektroschrott:

Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn

Dienstag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch von 07:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Freitag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

Grüngutsammelstelle Helmstadt

Öffnungszeiten:

Samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr



Gemeindliche Bekanntmachungen

Die Verwaltungsgemeinschaft

ist am **Dienstag, 14. Juni vormittags**
wegen einer **Schulungsveranstaltung geschlossen**.
Parteiverkehr ist nur nachmittags möglich.

Sprechstunde des Bürgermeisters im Rathaus Helmstadt:

Donnerstags von 16:00 bis 19:00 Uhr, Tel. 09369 9079-79

Kinder- und Jugendsprechstunde des Bürgermeisters

Nach dem Motto „Jeder ist ein Teil der Gemeinde – jeder kann mitarbeiten und mitgestalten“ können Kinder und Jugendliche mit dem Bürgermeister am Donnerstag, 30. Juni, von 15:00 – 16:00 Uhr wieder über ihre Vorstellungen und Ideen sprechen.

☎ Bauhof: 09369 3341 oder 0151 18047311

Vor 150 Jahren Der Deutsche Krieg von 1866

König Ludwig III von Bayern und seine Beziehung zu Helmstadt



**Helmstadt
30.07.2016**

Die Vorbereitungen zu den Gedenkveranstaltungen zum Deutschen Krieg von 1866 sind im weiten Umkreis und im westlichen Landkreis Würzburg in vollem Gange. In Helmstadt findet diese am Samstag, 30. Juli statt. Geplant ist eine Ausstellung über Prinz Ludwig im Haus Frohsinn sowie Führungen zu den Denkmälern des Krieges, organisiert vom Markt Helmstadt gemeinsam mit dem Arbeitskreis für Denkmal- und Geschichtspflege Helmstadt.

Programm: Samstag, 30. 07. 2016



- 11.30** Eröffnung der Ausstellung zu Prinz Ludwig und den Denkmälern des Deutschen Krieges im Haus Frohsinn, Schräggasse 2
- 11.30** Führung zu den Denkmälern des Deutschen Krieges, Start immer am Haus Frohsinn, Schräggasse 2
- 12:00** Angebot des Gartenbauvereins und der Gasthäuser;
Genießen Sie Mittagessen und Kaffee und Kuchen
- 13:30** Führung zu den Denkmälern des Deutschen Krieges
- 15:30** Führung zu den Denkmälern des Deutschen Krieges
- 17:30** Ende der Veranstaltungen in Helmstadt

Ganztags:

Möglichkeit zum Begehen des Spessartbund-Kulturweges „Waldsassengau 1 - Zwischen allen Fronten“ über das Gefechtsfeld (ca. 10 km)

Veranstalter:

Verein für Gartenbau und Landespflanzung Helmstadt e.V.
Abteilung Arbeitskreis für Denkmal- und Geschichtspflege, ADG
Markt Helmstadt
Bernd Schätzlein, 0157/30071164
Edgar Martin, 0160/90542964

Organisation:



Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 25. April 2016

Kindergarten Helmstadt: Erweiterung der Außenspielfläche; hier: Vorstellung von Planungsvarianten

Im Nachgang zur Generalsanierung des Kindergartens soll nun die noch ausstehende Erweiterung der Außenspielfläche erfolgen; hierzu hat das Arch. Büro Gruber Hettiger Haus, Markttheidenfeld, das auch die Generalsanierung des Kindergartens betreut hat, zwei Planungsvarianten erarbeitet, die dem Marktgemeinderat von Herrn Arch. Haus vorgestellt werden.

Der Marktgemeinderat wird um Entscheidung über die vorgestellten Varianten gebeten, sodass anschließend die nächsten Schritte zur Umsetzung der Maßnahme erfolgen können.

Herr Arch. Haus, der für das beauftragte Arch. Büro Gruber Hettiger Haus, Markttheidenfeld, die Generalsanierung des Kindergartens durchgeführt hat, erläutert dem Marktgemeinderat den derzeitigen Sachstand nach Abschluss der Generalsanierung sowie nach Abbruch des von der Gemeinde erworbenen angrenzenden Anwesens Schräggasse 8. Daraus wurden zwei Planungsvarianten für die Erweiterung der Außenspielfläche entwickelt, die Herr Haus einschließlich Kostenschätzung und Bauzeitenplan im Detail vorstellt.

Beide Varianten sind im Grundkonzept gleich angelegt mit einer als Weg ausgebildeten Rampe, bergseitig folgender Böschung zum Ausgleich des Geländeverlaufs, oberhalb der Böschung angebrachten Spielgeräten und daran anschließend einer zusätzlichen Spielplatzfläche; weiter sollen im westlichen Anschluss auf dem Grundstück Schräggasse 8 mehrere Stellplätze sowie ein Zugang für das Kindergartenpersonal hergestellt werden.

Die Varianten unterscheiden sich in der Größe der zusätzlichen Spielplatzfläche (Variante 1: 114 m² - Variante 2: 157 m²) sowie den Spielgeräten (Variante 1: Dreistufenreck – Variante 2: Dreistufenreck und Nestwippe) und daraus folgend auch in den höheren Kosten für die größere Variante 2. Gemäß Schätzung betragen die Kosten für die Variante 1 ca. 41.000 € und für die Variante 2 ca. 61.000 € (jeweils brutto). Hinzu kommen noch Kosten für die Herrichtung des Untergrunds des Grundstücks Schräggasse 8 (Höhe abhängig von der Ausführung als wassergebundene Decke oder als Pflasterfläche anstatt einer einfachen Schotterung) sowie die Planungskosten und evtl. sonstige Nebenkosten.

Zur Zeitsituation erklärt Herr Arch. Haus, dass bei einer heutigen Entscheidung für eine der Varianten die Ausschreibungen im Mai, die Beauftragungen im Juni und die Ausführung anschließend ab Juli/August erfolgen könnten. Die Gesamtdauer der Maßnahme würde ca. drei Monate betragen, wovon der größte Teil somit während der Sommerpause des Kindergartens ausgeführt werden könnte.

Die Diskussion im Marktgemeinderat ergibt, dass die Variante 2 zu den hierzu geschätzten Kosten und dem dargestellten Bauzeitenplan, jedoch ohne die optional angebotenen Positionen ausgeführt werden soll.

Der Marktgemeinderat beschließt, die Erweiterung der Außenspielfläche des Kindergartens Helmstadt gemäß der vorgestellten Variante 2 sowie den hierzu genannten Kosten und Bauzeitenplan auszuführen.

Bauantrag (isolierte Befreiung); Errichtung eines Carports auf Fl.Nr. 3424, Röthestraße 34, Helmstadt

Mit Unterlagen ohne Datum, eingegangen am 11.04.2016 wird die baurechtliche Genehmigung für die Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.Nr. 3424, Röthestraße 34 im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Röthe Süd II“ beantragt.

Solche baulichen Anlagen zählen zu den an sich verfahrensfreien Bauvorhaben gem. Art. 57 BayBO. Im vorliegenden Fall liegt der geplante Standort des Carports jedoch außerhalb der im Bebauungsplan festgesetzten Baugrenze, sodass für das grundsätzlich verfahrensfreie Vorhaben eine entsprechende Befreiung bezüglich dieser Baugrenze erforderlich ist.

Die Zuständigkeit für solche sog. „isolierte Befreiungen“ wurde mit der letzten BayBO-Änderung auf die Gemeinden übertragen.

Es sind keine Gesichtspunkte erkennbar, die einer Erteilung der entsprechenden Befreiung entgegenstehen.

Der Marktgemeinderat beschließt, dem Antrag auf isolierte Befreiung hinsichtlich der im Bebauungsplan „Röthe Süd II“ von Helmstadt festgelegten Baugrenze das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB zu erteilen.

Bauantrag: Energetische Sanierung eines Wohnhauses mit Errichtung von Gauben, eines Treppenhauses sowie einer Doppelgarage auf Fl.Nr. 3694, Sudetenstr. 18, Helmstadt

Mit Unterlagen vom 17.04.2016, eingegangen am 18.04.2016, wird die baurechtliche Genehmigung für das o.g. Vorhaben beantragt.

Geplant sind verschiedene Umbaumaßnahmen (Errichtung von zwei Dachgauen auf der nördlichen und südlichen Gebäudeseite, Errichtung eines Treppenhauses an der nordwestlichen Gebäudeseite) im Zusammenhang mit der energetischen Sanierung des bestehenden Wohnhauses sowie die Errichtung einer Doppelgarage auf der südwestlichen Grundstücksgrenze im Bereich eines abzubrechenden Nebengebäudes.

Das Grundstück liegt im unbeplanten Innenbereich gem. § 34 BauGB; dort sind Vorhaben zulässig, die sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der überbauten Grundstücksfläche in die Umgebungsbebauung einfügen. Dies ist im vorliegenden Fall gegeben, die Antragsunterlagen einschließlich der Nachbarunterschriften sind vollständig, es sind keine Gesichtspunkte erkennbar, die der Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens entgegenstehen.

Der Marktgemeinderat beschließt, dem Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB zu erteilen.

Bauantrag: Erweiterung einer landwirtschaftlichen Gerätehalle auf Fl.Nr. 7393, Gem. Holzkirchhausen

Mit Unterlagen vom 28.03.2016, eingegangen am 08.04.2016 wird die baurechtliche Genehmigung für das o. g. Vorhaben beantragt. Geplant ist die Erweiterung der bestehenden und genehmigten landwirtschaftlichen Gerätehalle auf dem Grundstück Fl.Nr. 7393 der Flurlage „Rechts am Holzkirchener Weg“ im nordöstlichen Außenbereich der Gemarkung Holzkirchhausen.

Im Außenbereich sind sog. privilegierte Vorhaben gem. § 35 Abs. 1 BauGB sowie sonstige Vorhaben im Einzelfall gem. § 35 Abs. 2 BauGB zulässig. Als Privilegierungstatbestand in Frage kommt hier die allgemeine landwirtschaftliche Privilegierung gem. § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB. Zusätzlich müssen auch die allgemeinen Voraussetzungen ausreichende Erschließung und kein Entgegenstehen öffentlicher Belange erfüllt sein.

Entgegenstehende öffentliche Belange, insbesondere ein Widerspruch zum Flächen-nutzungsplan oder eine Beeinträchtigung von Natur- und Landschaftsschutz sind nicht ersichtlich. Insgesamt sind keine Gesichtspunkte erkennbar, die einer Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens entgegenstehen. Die fachspezifischen Aspekte z.B. im Hinblick auf die landwirtschaftliche Privilegierung oder in immissionsschutzrechtlicher Hinsicht sind von den Fachbehörden im Rahmen des Genehmigungsverfahrens zu prüfen.

Der Gemeinderat beschließt, dem Vorhaben das Einvernehmen gem. § 36 BauGB zu erteilen. Die fachliche Prüfung des Vorhabens obliegt den zuständigen Behörden im Rahmen des Genehmigungsverfahrens.

**Bauantrag;
Aufstellen eines Werbebanners
auf Fl.Nr. 4458/8, Würzburger Straße 35b, Helmstadt**

Mit Unterlagen vom 19.02.2016, eingegangen am 07.04.2016 wird die baurechtliche Genehmigung für das o. g. Vorhaben beantragt.

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Am Roth“ mit der Festsetzung MI (Mischgebiet) als Art der baulichen Nutzung. In einem MI sind Werbeanlagen grundsätzlich zulässig. Da der Aufstellungsort außerhalb der festgesetzten Baugrenzen liegt, bedarf das Vorhaben einer diesbezüglichen Befreiung.

In einem MI sind sowohl Gewerbe-, als auch Wohnnutzungen zulässig. Inwieweit durch diese Werbeanlage der Gebietscharakter Mischgebiet bereits in Richtung Gewerbegebiet (GE) kippt, ist im Genehmigungsverfahren zu entscheiden.

Da kein amtlicher Lageplan den Unterlagen beigelegt war, wurde der Entwurfsverfasser per E-Mail hierauf hingewiesen. Bis dato wurde kein amtlicher Lageplan nachgereicht. Ob die Genehmigungsbehörde einen solchen in diesem Falle nachfordert, bleibt dem Bauamt überlassen.

Die Diskussion im Marktgemeinderat ergibt, dass nicht nur die geplante Werbeanlage, sondern auch die derzeit auf dem Grundstück Fl.Nr. 4458/8 bestehende Gesamtsituation kritisch gesehen wird.

Bezüglich des geplanten Standorts der Werbeanlage wird festgestellt, dass sich dieser in der Nähe des Einmündungsbereichs zur Kreisstraße befindet, wodurch eine Einschränkung der Verkehrssicherheit nicht ausgeschlossen werden könne, sodass eine entsprechende Befreiung bezüglich der Baugrenze nicht befürwortet wird.

Zusätzlich wird festgestellt, dass im Hinblick auf die auf unbefestigtem Untergrund stehenden Gebrauchtfahrzeuge ein Risiko im Hinblick auf eine Beeinträchtigung des Untergrunds bestehen könnte.

Der Marktgemeinderat beschließt, dem Antrag auf Baugenehmigung einschließlich einer Befreiung bezüglich der Baugrenze das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB nicht zu erteilen. Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt.

**Bauantrag: Änderung eines genehmigten Bauantrags
Wohnhausneubau mit Carport und Gartenhaus
auf Fl.Nr. 3700/4, Finkenstr. 14, Helmstadt**

Dem Bauherrn wurde mit Bescheid des Landratsamtes vom 02.12.2014 die Baugenehmigung für den Neubau eines Wohnhauses mit Carport erteilt (siehe hierzu auch die Behandlungen im Marktgemeinderat vom 28.07.2014 und 21.11.2014).

Derzeit wird das Wohnhaus wie genehmigt errichtet; bezüglich der auf der östlichen Grundstücksgrenze vorgesehenen Bauwerke Garage und Carport wurde nun im Hinblick auf die Gesamtsituation der Grenzbebauung im Abstimmung mit dem Landratsamt vom Bauherrn eine Umplanung (Tektur) vorgenommen, die ein Gartenhaus auf der nordöstlichen Grundstücksgrenze sowie eine Kombination aus Carport (der nun von der südöstlichen Grundstücksgrenze abgerückt ist) und einem grenzseitigen Stellplatz enthält; die konkreten Gebäudestandorte sind den beigelegten Lageplänen zu entnehmen.

Die Änderungsantragsunterlagen einschließlich der Nachbarnunterschriften sind vollständig; es sind keine Gesichtspunkte erkennbar, die der nochmaligen Erteilung des Einvernehmens entgegenstehen.

Der Marktgemeinderat beschließt, dem Änderungsbauantrag das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB zu erteilen.

**Erneuerung einer Grabplatte
von 1866 im inneren Friedhof;
Sachinformation und Bekanntgabe der Angebote**

Im sog. inneren Friedhof bei der Pfarrkirche St. Martin befinden sich mehrere Objekte, die sich auf die Kriegereignisse von 1866 beziehen (Grabsteine, Grabplatten etc.). Eine Grabplatte in der Nordostecke des Friedhofs weist sehr starke Schäden auf (siehe Foto) und ist insoweit erneuerungsbedürftig. Hierzu wurden die Fachfirmen Naturstein Gugel, Neubrunn und Natursteinwerk Seidenspinner, Neubrunn, um Abgabe eines entsprechenden Angebots gebeten. Die beiden Angebote belaufen sich auf 4,985,51 € brutto bzw. 5.966,66 € (jeweils brutto, Reihenfolge nach Höhe).

Da aus der amtlichen Denkmalschutzliste nicht eindeutig erkennbar ist, ob diese Grabplatte von der Eintragung „Im Kies 10, Gefallenendenkmal für 1866 bzw. 1881“ umfasst ist, ist dieser Gesichtspunkt noch mit der unteren Denkmalschutzbehörde beim Landratsamt zu klären. Sofern dies der Fall ist, wäre die erforderliche denkmalschutzrechtliche Erlaubnis einzuholen und der entsprechende Zuschussantrag zu stellen. Hierzu erklärt der Vorsitzende ergänzend, dass diesbezüglich noch keine abschließende Antwort des Landratsamtes sowie des Bezirks Unterfranken als evtl. Zuschussgeber vorliegt.

Der Marktgemeinderat nimmt den Sachverhalt und die Angebote zur Kenntnis; über eine Auftragserteilung wird in nichtöffentlicher Sitzung entschieden.

**Neubau Feuerwehrhaus Helmstadt;
Durchführung einer schalltechnischen Untersuchung**

Für den Neubau eines Feuerwehrhauses im Bereich des ehemaligen Lagerhauses von Helmstadt ist für die entsprechenden Planungen eine schalltechnische Untersuchung dieses Standorts erforderlich, um konkrete Grundlagen in immissionschutzrechtlicher Hinsicht, d.h. in Bezug auf die einzuhaltenden Schallschutzzvorgaben, zu erhalten.

Hierzu hat das Fachbüro Wölfel, Höchberg, mit Schreiben vom 14.04.2016 ein entsprechendes Angebot abgegeben, das einen Bruttogesamtbetrag von 2.960,00 € für die erforderliche schalltechnische Untersuchung ausweist.

Auf Rückfrage aus dem Marktgemeinderat erklärt der Vorsitzende ergänzend, dass die Feuerwehr in Bezug auf die zu erwartenden tatsächlichen Verhältnisse (Anzahl der Einsätze und Übungen, tatsächliche Lärmquellen etc.) eng in die Vorabstimmungen eingebunden ist, sodass die tatsächlich zu erwartenden Verhältnisse in die Untersuchung einfließen werden; im Übrigen ist die Untersuchung auch als Grundlage für die durchzuführenden Genehmigungsverfahren erforderlich.

Der Marktgemeinderat beschließt, das Büro Wölfel, Höchberg, gemäß dessen Angebot vom 14.04.2016 mit einem Bruttogesamtbetrag von 2.960,00 € mit der schalltechnischen Untersuchung für den Neubau des Feuerwehrhauses Helmstadt am Standort ehem. Lagerhaus zu beauftragen.



Errichtung eines Lärmschutzwalls; Antrag auf Ausbau Feldweg

Für die geplante Errichtung des Walls westlich Helmstadt ist die Zufahrt über die Flurwegegrundstücke Fl.Nrn. 1454 und 1453 (Gem. Holzkirchhausen) und die Flurwegegrundstücke Fl.Nrn. 3333, 3351 (Gem. Helmstadt) geplant. Um einer Verschmutzung der Kreisstraße WÜ 31 entgegen zu wirken, sollen die Flurwege asphaltiert werden.

Um ein sicheres Ein- und Ausfahren der LKW in die Kreisstr. WÜ 31 zu gewährleisten, soll der Streckenabschnitt vor der Einmündung in die Kreisstraße verbreitert werden. Das Straßenbauamt hat hierzu bereits bei einem Ortstermin am 08.04.2016 seine Zustimmung signalisiert.

Die Firma Beuerlein stellt nunmehr den Antrag, bereits vor Erteilung einer Baugenehmigung die Wege, welche sich im Eigentum des Marktes Helmstadt befinden, zu asphaltieren. Nach Abschluss der Baumaßnahme werden die Wege, sofern vom Markt gewünscht, wieder zurückgebaut und in den ursprünglichen Zustand versetzt. Dies wird in der noch abzuschließenden Vereinbarung entsprechend festgelegt.

Damit sofort nach Erteilung der Baugenehmigung mit dem Bau begonnen werden kann, bedarf es entsprechender Vorbereitungen. Deshalb bittet die Firma Beuerlein um Zustimmung, bereits jetzt auf eigenes Risiko die Wege zu asphaltieren.

Der Marktgemeinderat beschließt, der Firma Beuerlein GmbH & Co.KG, Schönbornstraße 35, 97332 Volkach-Gaibach die Erlaubnis zum Ausbau in Asphaltbauweise der Fl.Nrn 1454 und 1453 (Gem. Holzkirchhausen) sowie die Fl.Nrn. 3333 und 3351 (Gem. Helmstadt) gem. dem Antrag vom 11.04.2016 mit zugehörendem Lageplan zu erlauben.

Kläranlage Holzkirchhausen; Beschaffung von Ersatzantrieben

Die Lieferzeit für Antriebe, wie sie in der SBR-Anlage zum Einsatz kommen, beläuft sich auf ca. 3 – 4 Wochen. Sollte ein Antrieb ausfallen, so würde nach so einem langen Zeitraum die Biomasse zerstört werden, was sehr hohe Folgekosten nach sich ziehen würde.

Um einen reibungslosen Betrieb der Kläranlage gewährleisten zu können, ist die Bevorratung von Antrieben dringend erforderlich. Aus diesem Grunde wurde ein entsprechendes Angebot von der Firma Kuhn eingeholt.

Das Angebot für die vier notwendigen Antriebe inklusive Antriebssteuerung und Adapter beläuft sich auf insgesamt 8.538,81 € (brutto).

Hierzu besteht im Marktgemeinderat Einvernehmen, dass trotz der hohen Kosten die Beschaffung erfolgen soll, um die Betriebssicherheit der Anlage zu gewährleisten und das Risiko eines Anlagenausfalls und damit verbundener weit höherer Kosten zu vermeiden.

Der Marktgemeinderat beschließt, die vier Antriebe inklusive Steuerung und Adapter gemäß des Angebots vom 05.04.2016 der Firma Kuhn GmbH, Franz-Kuhn-Straße 13, 74746 Höpfingen i. H. v. 8.538,81 € (brutto) zu beschaffen.

Ferienprogramm der Vereine; Mitteilung des Ferienprogrammteams

Mit Schreiben vom 14.04.2016, eingegangen am 18.04.2016, teilt das Ferienprogrammteam mit, dass es für die Ferien 2016 noch einmal die Organisation des Ferienprogramms der Vereine übernehmen, seine Arbeit danach jedoch einstellen wird.

Es wird angeregt, ggf. nach Alternativen zum Ferienprogramm zu suchen, auf jeden Fall aber im Mitteilungsblatt des Marktes Helmstadt einen Aufruf zur Suche von Nachfolgern für das Ferienprogrammteam zu platzieren.

Der Marktgemeinderat nimmt dies zur Kenntnis. Es besteht Einvernehmen, eine entsprechende Veröffentlichung im Mitteilungsblatt vorzunehmen und zusätzlich direkt Personen aus den Vereinen anzusprechen.

B 26n; Stellungnahme des Marktes Helmstadt zum Entwurf des BVWP 2030

Mit Mail vom 06.04.2016 wurde, wie in der MGR Sitzung vom 04.04.2016 unter TOP Ö 7.3 erläutert, eine Stellungnahme des Marktes Helmstadt zum Entwurf des BVWP 2030 abgegeben.

Haushaltsnahe Handwerkerleistungen und Dienstleistungen nach § 35a EStG

Nachdem viele Kommunen von Bürgern aufgefordert werden, in vielfältigen abgaberechtlichen Bescheiden nach dem Bay. Kommunalabgabengesetz (KAG) nunmehr den Anteil für haushaltsnahe Handwerkerleistungen auszuweisen, hat sich der Bay. Gemeindetag mit Schreiben vom 22.02.2016 an das Bay. Finanzministerium gewandt.

Das Schreiben des Bayerischen Gemeindetages wurde den Mitgliedern des Gemeinderates mit der Sitzungseinladung elektronisch übermittelt.

Verwaarloste Immobilien; Leitfaden zum Einsatz von Rechtsinstrumenten beim Umgang mit verwaerlosten Immobilien

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit hat eine aktualisierte und erweiterte Neuauflage des bereits im Jahr 2009 vom damaligen Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung und dem Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung vorgelegten Leitfadens herausgegeben.

Der Leitfaden wurde den Mitgliedern des Marktgemeinderates elektronisch übermittelt.

KAG-Änderung zum 01.04.2016; Gedanken des Bay. Gemeindetages zur Neuregelung der Straßenausbaubeiträge

In der Zeitschrift des Bayerischen Gemeindetages, Ausgabe April 2016, wurde der Artikel „Hektik ist der falsche Weg – Einige Gedanken zur Neuregelung der Straßenausbaubeiträge“ von Herrn Dr. Franz Dirnberger, Geschäftsführendes Präsidialmitglied des Bay. Gemeindetages veröffentlicht. Dieser Artikel wurde dem Marktgemeinderat zur vollinhaltlichen Kenntnisnahme mit der Sitzungseinladung übermittelt.

Flüchtlingshilfe; Infoveranstaltung des Marktes Helmstadt für freiwillige Helfer

Am 20.04.2016 hatte der Markt Helmstadt wegen der am Montag, den 11.04.2016 in Helmstadt eröffneten dezentralen Unterkunft für Flüchtlinge zu einer Informationsveranstaltung für freiwillige Helfer in das Rathaus eingeladen.

Referent war Hr. Tobias Goldmann, Ehrenamtskoordinator der Caritas in Kooperation mit dem Landratsamt Würzburg.

Geladen und gekommen waren ca. 15 Personen, die sich aufgrund eines Aufrufes des Vorsitzenden in der Bürgerversammlung und im Gemeindemitteilungsblatt gemeldet hatten. Auch der Eigentümer und Vermieter der Unterkunft, Hr. Distler, war unter den Anwesenden und hat Fragen aus der Runde gerne beantwortet.

Anwesend waren auch mehrere Mitglieder des Marktgemeinderates und drei der syrischen Flüchtlinge aus der neuen dezentralen Unterkunft in Helmstadt.

Durch die Anwesenheit der Flüchtlinge konnte, wie eine Teilnehmerin anmerkte, die auch die Initiative zur Einladung der Flüchtlinge zu diesem Infoabend ergriffen hatte, nicht nur über, sondern mit den Flüchtlingen gesprochen werden.

Hr. Goldmann stellte die grundsätzliche Struktur der Unterbringung von Flüchtlingen in Deutschland vor, erläuterte die rechtliche Situation und Zuständigkeiten und gab Tipps zum Umgang mit Flüchtlingen. Er erläuterte, in welcher Weise Freiwillige helfen und unterstützen können.

Es wurden viele Fragen gestellt, und aus einer regen Diskussion entwickelten sich erste Ansätze, z.B. zur Formierung eines Helferkreises, der z.B. die Integration der Flüchtlinge in Vereine unterstützen, Deutschunterricht anbieten, und bei Arztbesuchen und Behördengängen unterstützen könnte. Weiter wurden sinnvolle Möglichkeiten und Wege der Versorgung mit notwendigen Utensilien und Kleidung diskutiert.

Angeboten konnte auch die Nutzung zweier noch freier gemeindeeigener Gartenparzellen werden, sofern es hierfür Bedarf und Interesse gibt.

Hr. Goldmann und Hr. Distler gaben ihre Kontaktdaten in die Runde und boten Unterstützung und Rat für die Helfer an, wann immer er gebraucht wird.

In der Summe war die Informationsveranstaltung ein gelungener Anfang zu einer erfolgreichen Integration der neuen ausländischen Mitbürger hier in Helmstadt. Die zahlreiche Teilnahme war ein schönes Zeichen von Menschlichkeit, Achtung und Nächstenliebe und es besteht die Hoffnung, dass sich ein Helferkreis entwickelt und weiter anwächst.

Ablesung der Wasserzähler

Die Jahresablesung der Wasserzähler steht kurz bevor. Die Ablesekarten werden Ihnen in Kürze zugestellt.

Sie können die Zählerstände auch über das Bürgerservice-Portal der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt übermitteln:

www.vgem-helmstadt.de

Übermittlungszeiten: 21.06.2016 bis 04.07.2016

So können Sie den
Zählerstand ablesen



Vielen Dank für Ihre Mithilfe
Ihre VGem Helmstadt

Änderung bei der kostenfreien Ausgabe von Wertmarken für die Sommerferien

Der VVM hat sein Fahrkartenangebot für die Sommerferien geändert. Ab diesem Jahr gibt es nur noch die Sommerferienkarte (gültig in den Sommerferien) in zwei verschiedenen Ausführungen: Großwabe und Gesamtnetzgebiet.

Die Sommerferienkarte ist nur noch über die Verkaufsstellen des VVM, Fahrkartenautomaten und Busfahrer käuflich erhältlich – NICHT mehr über die Gemeindeverwaltungen.

Unter bestimmten Voraussetzungen können Kinder und Jugendliche auch in diesem Jahr die Fahrkarte kostenfrei über die Gemeinden erhalten.

Berechtigt sind:

- dritte und weitere Kinder einer Familie (nicht Gastkinder)
- Kinder von Arbeitslosengeld II-Empfängern (SGB II) und von Sozialhilfeempfängern
- arbeitslose Jugendliche (nicht aber Schulabgänger des abgelaufenen Schuljahres)
- behinderte Kinder und Jugendliche
- Kinder von Asylbewerbern
- Kinder bei Pflegefamilien

Bei Abholung der Sommerferienkarte ist zwingend vorzulegen:

- Der Nachweis über die Berechtigung (z.B. ALG II-Bescheid, Sozialhilfebescheid, Behindertenausweis, Asylbescheinigung, etc.) UND
- eine Stammkarte des VVM (Falls das Kind noch keine Stammkarte hat, bitte unbedingt vorher beim VVM beantragen; bereits vorhandene Schülerstammkarten können verwendet werden. Die Anträge sind online unter: www.vvm-info.de erhältlich)

Die Fahrkarten für Berechtigte und der Ferienpass sind ab ca. Mitte Juli in den Rathäusern abholbar. Bitte die örtlichen Ausgabetermine beachten!

Landratsamt Würzburg Kommunale Jugendarbeit
Frau Kuhn / Frau Handke
Tel. 0931/8003-297 / -379
JUGENDARBEIT@LRA-WUE.BAYERN.DE

Öffnungszeiten der VGem Helmstadt

(Kernzeit)

☎ 09369 9079-0 (Vermittlung)

Montag – Freitag: 8:30 bis 12:00 Uhr

Montag – Mittwoch: 13:30 bis 15:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 bis 18:00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet unter

www.vgem-helmstadt.de.

Auch dort stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt

KOMMEN SIE NACH KLINGHOLZ ZUM TAG DER OFFENEN WERTSTOFFHOFTÜR!



2. Juli 2016, 10 bis 14 Uhr,
Wertstoffhof Klingholz,
Rudolf-Diesel-Straße, Reichenberg

Besucher und Kinder erwartet ein informativer
und unterhaltsamer Vormittag rund um die
Abfallentsorgung im Landkreis Würzburg.

Aktionen: Infos aus dem Container, Führungen
über den neuesten und größten Wertstoffhof
(10:30 & 12:30 Uhr), Glücksrad, Kompostverkauf,
Probesitzen im Müllauto, uvm.

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

TEAM ORANGE

Ihr Abfall – unsere Aufgabe

Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg
Abfallwirtschaftsbetrieb Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim
Tel. & Fax 0931 / 6156 400 | info@team-orange.info
www.team-orange.info | Öffnungszeiten: Mo–Do 8–16 Uhr, Fr 8–12 Uhr

Mittelschule Waldbüttelbrunn

Liebe Eltern!

Das Team der Offenen Ganztagesbetreuung der Mittelschule Waldbüttelbrunn nimmt Ihre Anmeldung ab jetzt für das Schuljahr 2016/17 entgegen.

Die OGB ist ein freiwilliges, kostenfreies Betreuungsangebot für Kinder der 5. bis einschließlich 7. Klasse nach dem Unterricht. Wir essen gemeinsam, erledigen die Hausaufgaben und haben jede Menge Zeit für Spiel und Sport.

Informieren Sie sich auf der Homepage der Schule oder direkt bei uns. Sichern Sie Ihren Platz für das kommende Schuljahr schon jetzt, denn wir planen bereits. Elternbriefe und Anmeldebögen liegen den Klassenleitungen vor. Außerdem erhalten sie das Formular im Sekretariat und vom Team der OGB in der Mittelschule Waldbüttelbrunn, Schulstr. 16.

V. Maltry.

Dipl. Sozialpädagogin (FH)

Mittelschule Waldbüttelbrunn



LOGO! bessere Aussprache - mehr Erfolg im Leben!

Professionelle Hilfe bei Sprach, Sprech- und Redeflussstörungen Stimmstörungen (Aphasie, Dysarthrien)

Keine Wartezeiten

Ihre Logopädie - Praxis Julianna Stock
Würzburger Str. 25 · 97264 Helmstadt · Tel. 09369-9825180

Anzeige

Veranstaltungen im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Würzburg

2. Juni von 16.00 bis 17.30 Uhr im BiZ

Richtig bewerben – aber wie?

Seminar für die schriftliche Bewerbung von Jugendlichen für Ausbildungsstellen

Referentin: Silvia Schröder, Berufsberaterin

9. Juni von 14.00 bis 17.00 Uhr im BiZ

Bewerbungsmappen-Check

Referenten: Berufsberater/innen

14. Juni von 15.00 bis 16.30 Uhr im BiZ

Vorstellungsgespräch für Schüler/innen

Was ziehe ich an? Wie verhalte ich mich? Wie bereite ich mich vor?

Referentin: Sabine Gemmer, Berufsberaterin

23. Juni von 15.00 bis 17.00 Uhr im BiZ

Workshop für Abiturienten zur Studien- und Berufswahl

Referent: Rainer Ziegler, Studien- und Berufsberater

30. Juni im BiZ

15.00 Uhr (für Mittel- und Realschüler/innen)

16.30 Uhr (für Schüler/innen an Gymnasien, Fach- und Berufsoberschulen)

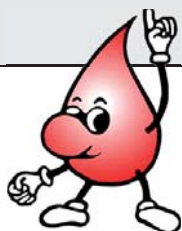
Karrieremöglichkeiten bei der Bundeswehr

Referentin: Ursula van den Berg, Karriereberaterin Bundeswehr

Anmeldungen unter 0931/7949-202 erwünscht.

Bayer. Rotes Kreuz

Nächster Blutspendetermin:



Uettingen:

Mittwoch, 22. Juni von 18.00 bis 20.30 Uhr

in der alten Schule, Würzburger Str. 1

Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

Der Blutspendedienst weist darauf hin:

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Frauenhaus im SKF

Schutz vor häuslicher Gewalt
für Frauen und deren Kinder

09 31- 45 00 777

Erreichbarkeit rund um die Uhr.

fh@skf-wue.de | www.frauenhaus.skf-wue.de

Träger: Sozialdienst katholischer Frauen e.V.

Spendenkonto

IBAN DE60 7509 0300 1003 0091 14

BIC GENODEF1M05 | Stichwort Frauenhaus

wir leben helfen



Volkszählung der Hirschkäfer in Bayern

Augen auf für einen besonderen Bewohner der Region

Landkreis Würzburg,

Der Hirschkäfer ist in Deutschland sicher eine der bekanntesten Käferarten. Durch die großen Mundwerkzeuge der Männchen, die eine verblüffende Ähnlichkeit mit einem Hirschgeweih haben, erhält die Art, die in Mainfranken einen Verbreitungsschwerpunkt hat, ihren Namen.



Der Hirschkäfer (*Lucanus cervus*) ist auf Grund seiner spezialisierten Lebensweise eine gesetzlich geschützte Art. In Bayern wird er auf der Roten Liste der gefährdeten Käfer (2003) als stark gefährdet eingestuft. Zwar gibt es Anzeichen für eine Verbesserung seines Zustandes, dennoch bedarf es einer regelmäßigen Überwachung, um rechtzeitig und gezielt auf negative Entwicklungen reagieren zu können.

Daher startet jetzt die „Hirschkäfer-Volkszählung 2016“, bei der jeder mitwirken kann, in dem er gesichtete Hirschkäfer meldet!

Die Landesanstalt für Wald und Forstwirtschaft (LWF) arbeitet dazu mit der Online-Meldeplattform für Hirschkäferfunde „hirschkaefer-suche.de“ zusammen. Über www.lwf.bayern.de/hirschkaefer gelangt man zur Meldeplattform. Dort gibt es Tipps zur Hirschkäfersuche und Hirschkäferfunde können dort direkt gemeldet werden. Zur Dokumentation und als Beleg des Fundes kann auch ein Foto des gefundenen Hirschkäfers hochgeladen werden.

In den Monaten Mai, Juni und Juli bieten sich die besten Möglichkeiten diese interessanten Waldbewohner zu beobachten. Bei abendlichen Spaziergängen entlang eines Waldrandes, auf einer Streuobstwiese, im Park oder auch in unseren Dörfern und Städten. Hirschkäfer lieben es genauso wie wir, wenn ihre Wohnungen (Baumstümpfe) sonnig gelegen sind. Bedingungen, die geradezu zur Beteiligung an der Hirschkäfer-Volkszählung einladen!



Bezirksjugendwerk der AWO Unterfranken e.V.



Das Jugendwerk der AWO, der eigenständige Kinder- und Jugendverband der Arbeiterwohlfahrt Unterfranken e.V., veranstaltet dieses Jahr die Umweltfreizeit in Schonungen, bei der den Kindern spielerisch der respektvolle Umgang mit der Umwelt vermittelt wird. Es sind noch einige Plätze frei.

+++ACHTUNG+++Super-Juni-Special!+++ACHTUNG!+++

Der Natur auf der Spur

Noch freie Plätze bei unserer Umweltfreizeit in Schonungen

Schatzsuche, Natur erforschen, alles ein bisschen genauer unter die Lupe nehmen – daran hast du Spaß?

Dann bist du auf dieser Freizeit genau richtig und kommst voll auf deine Kosten! Untergebracht sind wir im KJG-Haus in Schonungen und von dort aus werden wir unsere Umgebung per Fahrrad erkunden – Das alles gibt es bei Buchung ab sofort bis einschließlich 30.06.2016 zum Preis von 124,00 €!

Alter: 8-12 Jahre

Termin: 15.08.-21.08.2016

Kosten: 174,00 €

RABATT! ab sofort bis 30.06.16 zum Preis von nur 124,00 €

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

Bezirksjugendwerk der AWO Unterfranken e.V.
Kantstr. 42a - 97074 Würzburg

Tel. 0931/299 38 264 <http://www.awo-jw.de> – info@awo-jw.de

50. Jähriges Jubiläum des Verschönerungsvereins Holzkirchen

Traditionelles Kirschenmarktfest auf dem
Marktplatz von Holzkirchen

Samstag 02. Juli 2016

**ab 19:00 Uhr Festbetrieb mit
musikalischer Unterhaltung**

Sonntag 03. Juli 2016

**ab 10:00 Uhr Festakt anlässlich des
50jährigen Vereinsjubiläums mit
Ehrungen langjähriger Mitglieder und
Gründungsmitglieder**

**ab 11:30 Uhr Mittagstisch
anschließend Kaffee und Kuchen**

Montag 04. Juli 2016

**ab 15:00 Uhr Festbetrieb
ab 17:00 Uhr traditionelles Haspelessen**

Auf euren Besuch freut sich der
Verschönerungsverein Holzkirchen

Tag der offenen Gartentür 2016

Der „Tag der offenen Gartentür 2016“ in Unterfranken findet am Sonntag, 26. Juni 2016 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.

Kontakt:

Bezirksverband für Gartenbau & Landespflege e.V.

Tel. 09321/3009-189

www.bv-gartenbauvereine-ufr.de

BAYERN BLÜHT

Tag der offenen Gartentür

in privaten
Gärten in
Unterfranken

Sonntag, 26. Juni 2016

www.bv-gartenbauvereine-ufr.de

5.Tag der offenen Tür

am 25.06. & 26.06.2016

ab 10:00 Uhr

in 97237 Oberaltertheim
Gäßlein 5

**Achtung! Wegen Vollsperrung
Zufahrt über Eisingen/Waldbrunn,
Helmstadt/Unteraltertheim**



- Flugshows
- Fledermaus Info
- Eulenecke
- Vorführung Hundesportverein
- Heilpraktiker Beratung für Mensch & Tier
- Tombola

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Der Erlös kommt zu 100% den Tieren zu Gute.

Greifvogel + Eulen Auffangstation
24 Stunden Notruf 0931-99 11 033 od. 0171-68 61 666

Anzeigen

Krämer's Erdbeeren

Es gibt wieder Krämer Erdbeeren.

An unserem Erdbeerfeld direkt an der B8 zwischen Uettingen und Roßbrunn, gibt es die süßen Früchte zum selber pflücken und gepflückt zu kaufen. Wir freuen uns auf Ihr kommen.

Die Öffnungszeiten sind Montag bis Samstag von 09:00Uhr bis 19:00Uhr
Sonntags von 09:00Uhr bis 17:00 Uhr

Bei Fragen sind wir zu erreichen unter: Tel. 0173/3178973
E-Mail: info@dasbestevomland.de

Tel.
0931 / 88 31 22
0171 / 24 20 631

mail
info@fahrshulnickel.de

Internet
www.fahrshulnickel.de



**Der einfache Weg zum Führerschein:
Uettingen, Schillerstr. 5**

Theoretischer Unterricht und Anmeldung
Dienstag und Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr

Sie finden uns außerdem in Würzburg, Hettstadt und Margetshöchheim.

Tel. Udo Haß
0171 / 65 64 203

Tel. Klaus Stollberger
09369 / 20394
0175 / 40 75 670



Karlheinz LANDECK

Maler- und Verputzergeschäft



Fachmännische und kostenlose Beratung
sind bei uns selbstverständlich!
Ihre Malermeister Karlheinz und Maximilian Landeck

- ◆Tapezier-
- ◆Trockenbau-
- ◆Malerarbeiten
- ◆Vollwärmeschutz
- ◆Innen- und Außenputz
- ◆alte Handwerkstechniken

Grombühlstraße 1
97237 Alterthim
Tel.: 09307 / 784

Auch für Ihr Objekt gibt es eine attraktive Lösung!

Installation und Heizungsbau

André van den Berg

Am Karussell 18
97280 Remlingen
T: 09369 - 981 383
M: 0162 - 248 22 53
info@andrevandenberg.de
www.andrevandenberg.de





WIESEN

GmbH
Elektrotechnische Anlagen

Elektroinstallateur / Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik m/w

mit Interesse am Beruf, handwerklichem Geschick und
Führerschein, bei guter Bezahlung und geregelter Arbeitszeit
zur Einarbeitung in kompetentes Team gesucht

97204 Höchberg Greinbergweg 3
Tel. 09 31/4 83 68 Fax 09 31/40 93 14
wiesen.elektro@t-online.de
www.elektro-wiesen.de

Veranstaltungen im Benediktushof Holzkirchen

Klosterstraße 10, 97292 Holzkirchen, Tel. 09369/9838-0
www.benediktushof-holzkirchen.de



Samstag, 4. Juni von 10.00 bis 13.00 Uhr

Kontemplation am Samstag

Einladung bei Sitz- und Gehmeditation in Stille gemeinsam Kontemplation zu praktizieren.

kostenfrei und ohne Anmeldung

Sonntag, 5. Juni und Sonntag, 19. Juni von 10.00 bis 14.00 Uhr

Vegan-Vegetarisches Brunch

Nach Herzenslust vegetarisch-vegan schlemmen! Alles wird frisch aus regionalen Zutaten in der offenen Küche zubereitet.

Kosten: 12,90 € (ohne Getränke),
bis 6 Jahren kostenfrei, bis 12 Jahren 7,90 €.

Reservierung: Café-Restaurant TROAND am Benediktushof,
www.troand-benediktushof.de

Sonntag, 12. Juni 2016 von 16.00 bis 17.30 Uhr

Shomyo-Konzert:

Ritueller buddhistischer Gesang aus Japan

Der buddhistische Ritualgesang aus Japan verlangt eine andere Art des Zuhörens, nach einem Lauschen, das nicht unterscheidet und sich mit dem Gehörten nicht identifiziert. Das Ensemble besteht aus ca. zehn jungen Mönchen aus einem Kloster der Schule Jodo-Shinshu in der Nähe von Osaka.

Eintritt 13 Euro, Ermäßigt 10 Euro, Ort: Gewölbe, Benediktushof



Verein für Gartenbau und Landespflege Helmstadt



Pfingstmarkt 2016

Wieder einmal haben wir am diesjährigen Pfingstmarkt gemerkt, was für ein tolles Fest möglich ist, wenn alle zusammenhelfen!

Hierfür ein herzliches **DANKESCHÖN** allen unseren Helfern, Unterstützern, beteiligten Geschäftsleuten, aktiven Vereinen und allen, die den Pfingstmarkt wieder zu einem Besuchermagnet werden ließen!

Die Vorstandschaft des Gartenbauvereins

Zu unserem Vereinsausflug 2016

am Samstag, **11. Juni** nach **Weihenstephan**
mit **Besichtigung der Staudengärten**,
einem tollen Tagesprogramm
und Ausklang im dortigen Bräustüberl

nehmen wir gerne auch noch kurz entschlossene
Interessenten mit.

Abfahrt ist um 6:00 Uhr am Wasserhaus, Rückkunft in Helmstadt ca. 23:00 Uhr. Die Kosten incl. Frühstücksbuffet bei Ankunft betragen 35 €.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Tag!

Anmeldung noch möglich bis **Sonntag, 5. Juni**,
bei Elisabeth Sauer (Tel 1736).

Milch-Café – das gemütliche Café im Milchhaus

Nächster Termin: Sonntag, 26. Juni von 14:30 – 18:00 Uhr

TERMINE IN KÜRZE

Hinweis: Die Termine wurden dem Veranstaltungskalender entnommen; sie können sich möglicherweise kurzfristig ändern

Juni 2016

Fr. bis Mo. 3. bis 6. Juni	Gesangverein Melomania: Stiftungsfest 125 Jahre
Sa. 11. Juni	FC Helmstadt: Grillfest
Fr./Sa. 17./18. Juni	TV Helmstadt: Waldfest
So. 19. Juni	Kindergarten Helmstadt: Kindergartenfest
Sa. 25. Juni	Kegelclub: Sonnenwendfeuer
Sa./So. 25./26. Juni	Dorffest Holzkirchhausen

Vereinsring Holzkirchhausen



Einladung zum

Dorffest 2016 an der Linde

Samstag, 25. Juni

ab 18.00 Uhr Festbetrieb



Sonntag, 26. Juni



Weißwurstfrühstück nach dem Gottesdienst
ab 15.00 Uhr Festbetrieb

von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr
ist das Heimatmuseum geöffnet.

*Auf euren Besuch freut sich
der Vereinsring Holzkirchhausen*

AALBACHTALER BläserKlasse 2016

Im **Oktober 2016** startet der
Aalbachtaler Musikverein e.V. seine
nächste Bläserklassenperiode:

GRUPPE 1 für Kinder ab 7 Jahren
GRUPPE 2 für Erwachsene ab 16



Was ist eine Bläserklasse?

Eine Bläserklasse ist ein auf mehrere Jahre hin angelegter Musizierkurs, bei dem alle Teilnehmer einer Bläserklasse zeitgleich und gemeinsam ein Orchesterblasinstrument erlernen. Der Unterricht gliedert sich in zwei Bereiche: gemeinsamer Orchesterunterricht und instrumentenbezogener Registerunterricht. In einer Bläserklasse wird durch das gemeinsame Zusammenspiel ein positives Lernklima geschaffen. Einander zuhören, Rücksicht nehmen, sich gegenseitig unterstützen sind bleibende und prägende Erfahrungen.

Am **Instrumentenfindungstag** haben alle Gelegenheit, das für sich passende Instrument zu finden.

Interessierte dürfen sich gerne bei Anna Kampert (0173) 46 34 705 oder per E-Mail bei mail@aalbachtaler-musikverein.de melden.

**Informationstag mit
Instrumentenfindung ist am
Sonntag, den 12.6. um 15 Uhr.**



**AALBACHTALER
Musikverein e.V.**
97292 Uettingen

Wir machen Musik – mach mit!

www.aalbachtaler-musikverein.de • mail@aalbachtaler-musikverein.de • facebook.com/AalbachtalerMusikverein



Matthias-Ehrenfried-Haus
Katholisches Bildungs- und Begegnungszentrum

Bahnhofstr. 4-6 97070 Würzburg
Tel.: 0931 | 386-68700 Fax: 0931 | 386-68709
me-haus@bistum-wuerzburg.de www.me-haus.de

Samstag, 04.06. von 11.00 - 13.00 Uhr

Jubiläums - Familien Picknick im Rathaus Innenhof

Einladung an alle Familien

Im Rahmen des Jubiläums „25 Jahre Arbeitsgemeinschaft Familien in der Stadt Würzburg“ laden wir alle Eltern, Großeltern, Tanten, Onkel und Freunde mit Kindern zum Picknicken in den Rathausinnenhof ein.

Unter dem Motto: **„Wetten, dass wir es schaffen 250 Familienmitglieder zu gewinnen, die mit Picknickkorb in den Rathaus Innenhof zum Familienpicknick kommen?“** wird es einen Wettstreit zwischen Herrn Oberbürgermeister Christian Schuchardt und der ARGE Familie geben.

Neben dem gemütlichen „Miteinander-Picknicken“ lädt die „Kinderspielstraße“ mit attraktiven Spielangeboten Groß und Klein herzlich ein.

Veranstalter: ARGE Familie in Stadt Würzburg
Teilnahme kostenfrei!

Montags, ab 06.06. - 11.07. von 09.30 - 11.30 Uhr (6x)

Grenzen setzen, ohne zu verletzen - aber wie?

Grenzen, Nähe und Respekt im Umgang mit Kindern

Sie haben in diesem Gesprächskreis Gelegenheit, die praktische Umsetzung in den konkreten Erziehungsalltag zu beleuchten.

Wir werden verschiedene Fragen stellen: welche Grenzen sind sinnvoll / wie vermittele ich sie dem Kind / wie nehme ich Grenzen ernst und Sorge dafür, dass sie respektiert werden / wie gehe ich mit den schmerzlichen, traurigen oder wütenden Reaktionen des Kindes gut um / vom Fußfassen und wieviel Standfestigkeit ich zum Grenzsetzen brauche / was ist zu tun, wenn Kinder keine Grenzen kennen?

Leitung: Eva-Maria Schier, Pädagogin, Psychotherapie (HPG)

Kursbeitrag: 58,80 € / Anmeldung erforderlich!

Mittwoch, 08.06. von 10.00 - 11.30 Uhr

Robuste Kinder von klein auf - der Einfluss von Ernährung und Umwelt

Vortrag für Eltern mit Kinder von Geburt bis 3 Jahre

Welche Lebensmittel machen Kinder widerstandsfähig - wann können sie eingeführt werden?

Darmgesundheit und Toleranz beim Baby fördern - aber wie?

Auch von Bedeutung: das wohnliche Umfeld - Hausstaubmilben, Tierhaare & Co

Referentin: Annegret Hager, Dipl. Ökotrophologin

Teilnehmerbeitrag: 10,00 € / Anmeldung erforderlich!

In Kooperation dem VerbraucherService Bayern des KDFB.

Samstag, 11.06. von 09.00 - 16.45 Uhr

Erste Hilfe am Kind

Kurs für Eltern, Großeltern, Interessierte

Kinder ab 2 Jahren aufwärts bedürfen der besonderen Versorgung im Erste-Hilfe-Fall. Dieses Angebot richtet sich an alle Interessierte, die privat oder im Beruf mit Kindern zu tun haben und in Notfallsituationen helfen möchten.

Inhalte des Kurses:

Allgemeines Vorgehen am Notfallort, Pseudokrampf, Fieberkrampf, verschluckte Fremdkörper, Insektenstiche, Vergiftung, Herz-Lungen-Wiederbelebung bei Säuglingen und Kleinkindern, Tipps zur Unfallverhütung und vieles mehr.

Ein Zertifikat erhalten Sie nach komplettem Kursbesuch.

Referent: N. N., Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Teilnehmerbeitrag: 28,00 € / Anmeldung erforderlich!

Dienstag, 14.06. von 16.30 - 20.15 Uhr

"Verletzte Kinderseele"

für pädagogische Fachkräfte aus dem allgemeinen Sozialdienst, Kindertagesstätten, Beratungsstellen, Pflegeeltern, Tageseltern, Kinderärzte, Hebammen...

Hier erfahren Sie, was päd. Fachkräfte und Eltern über traumatisierte Kinder im Alter von 0-6 Jahre wissen müssen und welche Handlungsschritte sich daraus ergeben. Inhalt des Vortrages sind Trauma und die psychomotorischen Stressreaktionen inklusive instinktiver Täuschung. Es wird um Traumafolgeerkrankungen und deren somatische Auswirkungen gehen. Die Veranstaltung umfasst einen theoretischen Teil, gezielte Fallbeispiele und eine anschließende Diskussion.

Referentin: Dorothea Weinberg,

Diplom-Psychologin und Magister der Evangelischen Theologie, Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin

Teilnehmerbeitrag: 5,00 € (Ein kleiner Imbiss vor und während der Veranstaltung ist inbegriffen.) / Anmeldung erforderlich unter KoKi@stadt.wuerzburg.de

Veranstalter: Stadt Würzburg, KoKi Netzwerk frühe Kindheit in Kooperation mit PAED Netz Unterfranken und dem ME-Haus

Anzeige

Ihr Elektriker:



VTS Elektrik

Helmut Schmidt

Vertrieb-Technik-Service

Mobil: 0151 5127 3947
Tel.: 09307 1786
hs@vts-elektrik.de
www.vts-elektrik.de
Steilersgasse 10 | 97277 Neubrunn

„Denn im Prinzip geht alles, nur ohne Strom läuft nix.“




TV HELMSTADT


Kaffee + Kuchen beim TV

Am Sonntag, 12. Juni ab 15.00 Uhr ist es wieder soweit:

Leckerer Kuchen und Kaffee erwartet die Besucher in der TV Gaststätte an der TV Halle.

Bei schönem Wetter ist natürlich auch der Biergarten geöffnet.

Sportwochenende am Waldsportplatz

Der TV Helmstadt veranstaltet vom 17. – 18. Juni sein Sportwochenende am Waldsportplatz.

Folgende Veranstaltungen sind in Planung

Freitag, 17. Juni

Ab ca. 17.00 Uhr verschiedene Sportaktivitäten am Waldsportplatz

Ab 21.00 Uhr

„woodexplosion“ - Open Air Party mit Cocktailbar und Musik

Samstag, 18. Juni

Ab 10.00 Uhr Hobbykickerturnier

Kleinfeldfußballturnier der Cliquen aus Helmstadt und Umgebung

An beiden Tagen gibt es Kaffee, Kuchen und Spezialitäten vom Grill. Die Veranstaltung findet nur bei anständigem Wetter statt.

Nähere Infos entnehmen Sie bitte der Tagespresse.



Fußball Europameisterschaft

in der TV Gaststätte / TV Halle

Vorrundenspiele:

So., 12. Juni, 21.00 Uhr: Deutschland – Ukraine

Do., 16. Juni, 21.00 Uhr: Deutschland – Polen

Die, 21. Juni, 18.00 Uhr: Nordirland - Deutschland

...und natürlich alle weiteren Spiele

der deutschen Nationalmannschaft!!!!



HOBBYKICKER TURNIER 2016



Liebe Freunde des Hobbyfußballs,

der TV Helmstadt möchte eine alte Tradition in diesem Jahr wieder zu neuem Leben erwecken. Daher möchten wir junge und junggebliebene Hobbykicker zu unserem Turnier einladen, um gemeinsam auf und vor allem neben dem Platz viel Freude zu haben.

Wann: Samstag, den 18. Juni
ca. 10.00 - 17.00 Uhr

Wo: TV Waldsportplatz, Helmstadt

Spielmodus: Pro Team werden mindestens sieben Spieler benötigt. Der Spielmodus hängt von der Anzahl der angemeldeten Mannschaften ab.

Für das leibliche Wohl, auch am Abend, wird natürlich ausreichend gesorgt.

ANMELDUNG:

Wer teilnehmen möchte, schreibt bitte bis spätestens zum **Montag, den 13. Juni** eine E-Mail mit dem Mannschaftsnamen und einem Ansprechpartner mit Telefonnummer an: rene.arnheiter@gmail.com

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

TV HELMSTADT

Anzeige



www.sport-giese.de

Unterer Weinberg 6A
97234 Reichenberg
Tel. 0931/68685 / Fax. 0931/68665
E-Mail: info@sport-giese.de

Öffnungszeiten:
Mo: 14:30-18:30
Die-Fr: 9:00-12:30 u. 14:30-18:30
Sa: 9:00-13:00

Die neuen Trikots sind da!



**Nutzen Sie Ihren
20 % Vereinsrabatt!**



Stützpunkthändler für Vereine und Firmen!

MELOMANIA HELMSTADT

Melomania im Festjahr 2016

Der Gesangverein Melomania feiert in diesem Jahr sein 125 jähriges Bestehen. Dieses besondere Jubiläum wollen wir gebührend feiern und bieten daher das Festjahr über monatliche Veranstaltungen, zu denen wir Sie bereits jetzt sehr herzlich einladen, über zahlreiche Gäste würden wir uns sehr freuen! Details zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Festkalender (an die Haushalte verteilt) oder unserer Internetseite: www.melomania.me

Melomania im Juni

Abbau des Festzeltes

An alle Mitglieder und Freunde des Vereins

Über Eure Mithilfe beim Festzeltabbau würden wir uns sehr freuen. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer im Voraus.

Freitag, 07. Juni Beginn: 8:00 Uhr Ort: Festplatz Helmstadt

Proben der Chöre

Details zu den Terminen folgen ggf. in den Proben!

Proben Nachwuchschöre

Dienstag, 07./14./21./28.Juni

Probenzeit:

Spatzennest: (3 – 5 Jahre) – 17.00 – 17.45 Uhr

Kinderchor: (6 – 9 Jahre) – 17.00 – 17.45 Uhr

Jugendchor: (10 – 14 Jahre) – 18.00 – 18.45 Uhr

Ort: Gasthaus Stern, Helmstadt

Proben Vocalensemble Melomania

Dienstag, 07. Juni,

Probenzeit: 19.00 Uhr – 20.30 Uhr entfällt

Ort: Gasthaus Stern, Helmstadt

Proben Männerchor Melomania

Dienstag, 07. Juni,

Probenzeit: 20.30 Uhr – 21.30 Uhr entfällt

Ort: Gasthaus Stern, Helmstadt

Proben Femina Melomania

Donnerstag, 09. Juni,

Probenzeit: 19.30 Uhr - 21.00 Uhr entfällt

Ort: Am Graben Helmstadt

Melomania Ausblick

Kunterbunt

Die Nachwuchschöre des GV Melomania gestalten ein Konzert mit Gesang, Musik, Tanz und Gedichten.

Einladung an alle Melomanen, Eltern, Geschwister, Freunde und Großeltern unserer Nachwuchschöre.

An den Seniorenclub Helmstadt/ HKH, sowie an alle Interessierte.

Dienstag, 05. Juli Beginn: 15.30 Uhr Kaffee und Kuchen

17.00 Uhr Konzert Ort: Gasthaus Stern, Helmstadt

125

JAHRE



MELOMANIA HELMSTADT

vom 03. - 06. Juni 2016

Festplatz Helmstadt

Freitag, 03. Juni

18.00 Uhr Beginn Festbetrieb

19.30 Uhr Vocal Total Festzeltgaudi, Festival der jungen Chöre mit zahlreichen Gastchören aus der Region



21.00 Uhr

Die bayerische Party mit Stimmung und Gaudi mit den Bavarian Beatboys

Samstag, 04. Juni

18.00 Uhr Beginn Festbetrieb



21.00 Uhr

Musik für Jung und Alt mit „The Jets“

Sonntag, 05. Juni

10.30 Uhr Festgottesdienst im Zelt, danach Festbetrieb

11.30 Uhr Nach dem Gottesdienst Einladung zum Mittagstisch im Festzelt
Großer Festumzug

14.00 Uhr Im Anschluss an den Festzug Ansprachen und Ehrungen verdienter Mitglieder

15.00 Uhr Kinderprogramm, Auftritt der Gastchöre

Montag, 06. Juni

Beginn Festbetrieb

Kinderprogramm, Tag der Betriebe, Seniorennachmittag

15.00 Uhr Herzhaftes warmes Essen, z.B. „Knöchli mit Kraut“

Festliederwanderung

mit dem Halwistoadler Polizeidiener“ & Gastchören.

Bei hoffentlich schönem Wetter werden wir an historischen Stellen im Helmstadter Altort singen. Dazu wird uns der Halwischdoadler Polizeidiener lustige Anekdoten in Mundart und geschichtliche Hintergründe erzählen.

Sonntag, 31. Juli Beginn: 13:30 Uhr Ort: Rathaus, Helmstadt

TBC-Totales Bamberger Cabaret: dAPPen wie wir

Sonntag, 18. September Beginn: 17:00 Uhr

(Einlass ab 16.00 Uhr), Ort: TV-Halle, Helmstadt

Eintrittskarten sind ab sofort in Helmstadt erhältlich

- Käthe Gabel „Ums Eck“

- Raiffeisenbank Helmstadt

- Gasthaus Stern

Oder unter www.melomania.me

Alle Termine stehen im Internet unter www.melomania.me

Gesangverein Frohsinn Helmstadt



Rückblick

Großer Kinderflohmarkt im Haus Frohsinn



Im Haus Frohsinn fand im Rahmen des Pfingstmarktes ein Kinderflohmarkt statt. Zahlreiche Kinder – unterstützt von ihren Eltern – boten sehr gut erhaltene und auch qualitativ wertvolle Spielsachen zu teilweise Schnäppchenpreisen an. So waren vor allem die kleinen Besucher glücklich, die ihre Wünsche erfüllt bekamen. Aber auch an den Verkaufstischen sah man in zufrieden strahlende Kinderaugen. Gerade bei dem diesjährigen sehr kalten Pfingstwetter war es für die kleinen Fieranten ein Segen im warmen Haus Frohsinn ihre Sachen feilbieten zu können.

Vorschau

Teilnahme am Stiftungsfest des Gesangverein Melomania

Unser Bruder- und Patenverein Gesangverein Melomania Helmstadt feiert vom 3. Juni bis zum 6. Juni sein 125-jähriges Stiftungsfest. Zum Besuch an allen Festtagen wurden unsere Mitglieder ganz herzlich eingeladen. Gerne nehmen wir diese Einladung an und kommen mit unseren Freunden und Bekannten zum Festbetrieb. Insbesondere die Teilnahme beim Festgottesdienst am Sonntag, am großen Festumzug am Nachmittag und beim anschließenden Chorsingen der Gastvereine sind für uns Sangesfreunde eine Ehre und ein Vergnügen zugleich. Mit einem Projektchor der Jugend und Erwachsenen steuert der MGV Frohsinn 2 Liedbeiträge zum Chorsingen bei.

Vereinsausflug zur Landesgartenschau nach Bayreuth

Am Samstag, 2. Juli führt diesmal unser Vereinsausflug auf die Landesgartenschau nach Bayreuth. Hier findet an diesem Tag das große Kinder- und Jugendchorfestival des Fränkischen Sängerbundes statt. Mit unserem Jugendchor Cantabile und dem RebelCanto haben wir dort mehrere Auftritte. Auf der Rückfahrt kehren wir noch zu einem gemütlichen fränkischen Abendessen ein und lassen dabei den Tag ausklingen. Zum Besuch der Landesgartenschau und einem Chorsingen der besonderen Art in einer bunten Gartenlandschaft sind alle Mitglieder mit Freunden und Bekannten recht herzlich eingeladen. Bitte umgehend bei Interesse anmelden.

Weitere Infos unter www.frohsinn-helmstadt.de

Anzeigen

Putzhilfe zuverlässig, freundlich und tierlieb
für ca. 4 Stunden wöchentlich nach Uettingen gesucht.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter **0151 1077 6514**

ROLLING STONES
 **DIREKT AB WERK.**

www.cemex.de

CEMEX Kies & Splitt GmbH
Steinbruch Helmstadt, Am Klettenberg
Tel. 09369-2360, Fax 0931-9706925
christian.baunach@cemex.com



Krone
Ihr fränkischer Hotel-Gasthof. Seit 1736.

Wir suchen zum nächst möglichen Zeitpunkt
» qualifizierte **Hotelfachfrau** für den Hotel-Gasthof
» zuverlässige **Reinigungsfeen** für Küche und Zimmer
» pfiffige und charmante **Mitarbeiterin im Service**

Näheres zu den Stellen unter www.gasthof-krone.de
Ich freue mich auf Sie, Ihre Sigrid Kraft-Wander

Hotel-Gasthof Krone | Würzburger Str. 23 | 97264 Helmstadt
Telefon 09369 90 64 - 0 | eMail info@gasthof-krone.de

Wochenendgrundstück in Uettingen (0,1372 Ha)
mit Haus 50 m2 zu verkaufen
Wasser, Gas und Solar vorhanden
Tel. 0931-41 55 76

männlich, alleinstehend, 28 Jahre
sucht zum 1.07.16 oder später,
eine kleine 1-2 Zimmer-Wohnung in Uettingen.
bitte unter folgenden TELEFONNUMMERN anrufen
Tel. Nr.: 09371 / 406174 oder Mobil : 0151 / 46614944

ÖKOKISTE SCHWARZACH



> 1.000 andere BIO-Produkte im Sortiment - auch Käse, Eier, Milchprodukte oder Getränke - alles in BIO-Qualität, frisch und regional!

Produkte aus der Region

frisch - ökologisch - ins Haus

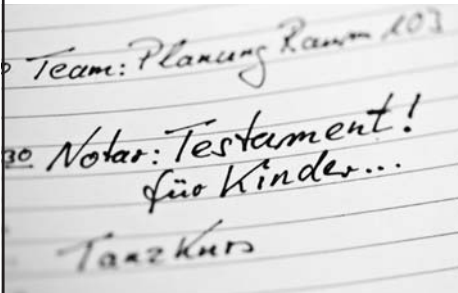
Ökokiste Schwarzach
Am See 9, 97359 Schwarzach

Viele Produkte aus unserer eigenen DEMETER-GÄRTNEREI!

Unsere Telefonzeiten:
Montag bis Freitag
08:00-12:00 Uhr
Tel: 09324 - 1030
Fax: 09324 - 4729

info@oekokiste-schwarzach.de
www.oekokiste-schwarzach.de

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not



Macht Sinn ...

Ich denke voraus und investiere einen Teil meines Vermögens in die Unterstützung und Förderung von Kindern. Mit einem Vermächtnis zugunsten von terre des hommes finanziere ich die Zukunft für künftige Generationen. terre des hommes fördert damit zum Beispiel Schulen für Straßenkinder oder Schutz und Ausbildung für die Opfer von Krieg und Gewalt weltweit. Übrigens in voller Höhe, denn mein Nachlass an terre des hommes unterliegt nicht der Erbschaftsteuer.

Sinnvoll vererben. Ein Nachlass braucht sorgfältige Überlegung. Informieren Sie sich, sprechen Sie uns an.
Telefon 0541/7101-155

www.tdh.de

Informationsangebot zur Existenzgründung, Existenzerhaltung und Unternehmensnachfolge

In Zusammenarbeit mit den AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. wird der Sprech- und Informationstag für Klein- und Mittelbetriebe und Existenzgründer aus dem Landkreis Würzburg angeboten.

Bei dieser ersten Orientierung wird mit dem interessierten Betrieb individuell und vertraulich eine Strategie für Möglichkeiten und Wege von Problemlösungen entwickelt (z.B. Planungs- und Finanzierungsfragen, Organisationsabläufe, Rechnungswesen, Marketing, Unternehmensübergaben, etc.).

Dieses erste Orientierungsgespräch ist kostenlos.

Weitere Informationen: www.aktivsenioren.de

Der nächste Sprechtag ist am **Mittwoch, 8. Juni 2016** von 9.00 bis 12.00 Uhr im Landratsamt Würzburg.

Anmeldung bei Brigitte Schmid, Kreisentwicklung, Tel. 0931 8003-852.

MICHEL
Steuerkanzlei

Am Michelsberg 35 • 97237 Oberaltertheim
Telefon 09307 751 • Fax 09307 766
kontakt@michel-steuerberater.de
www.michel-steuerberater.de

- Erstellen von Jahresabschlüssen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Betriebliche Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Analyse und Beratung
- Unternehmenssanierung
- Unternehmensnachfolge
- Erbschaftsteuer
- Schenkungsteuer
- Einkommensteuererklärungen

SIE MÖCHTEN IHR GRUNDSTÜCK VERKAUFEN?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser, Wohn-/Geschäftshäuser und Mehrfamilienhaus-Grundstücke.



Wir suchen dringend GRUNDSTÜCKE für:

Reihenhäuser • Mehrfamilienhäuser • Ein- und Zweifamilienhäuser

Grundstücksgrößen ab 300 m², ebenfalls Bauerwartungsland

Jetzt einen unverbindlichen Termin unter Tel 0931 - 32 16 90 vereinbaren!

REINHART
IMMOBILIEN MARKETING

Rottendorfer Str. 15a • 97074 Würzburg • T +49(0)931 - 32169 -0 • www.reinhart-immo.de • 



**Feuerwehr
Helmstadt**



Einen Notruf korrekt absetzen

Wissen Sie eigentlich noch, was Sie zu tun haben, wenn Sie die Feuerwehr alarmieren müssen?

Klar, die 112 wählen. Aber was dann?

Man ist aufgeregt, vergisst sogar vielleicht, wo die Feuerwehr hin soll. Deshalb sollten Sie sich folgendes Schema einprägen und dieses auch Ihren Kindern beibringen:

Wer ruft an?

Nennen Sie Ihren Namen, so dass der Disponent weiß, mit wem er spricht. Geben Sie hier auch ihre Adresse an.

Was ist passiert?

Geben Sie eine kurze Beschreibung der Ereignisse, also z.B. Feuer, Verkehrsunfall, Person umgekippt etc.

Wo ist es passiert?

Hier benötigt der Feuerwehr-Mitarbeiter eine genaue Angabe, wo die Einsatzkräfte benötigt werden. Informieren Sie sich also vorher über Straße, Hausnummer und Ort. Wenn Sie nicht ortskundig sind, fragen Sie Anwohner oder Passanten.

Wie viele Verletzte?

Bitte geben Sie die genaue Anzahl der Verletzten durch, damit genügend Kräfte alarmiert werden. Bei Großschadenslagen reicht eine Schätzung. Bitte neigen Sie hier nicht zu Unter- bzw. Übertreibungen.

Warten auf Rückfragen!

Nennen Sie noch Ihren Namen und hinterlassen Sie ihre Telefonnummer für Rückfragen. Es könnte nämlich sein, dass der Leitstellen-Disponent Sie nochmals zurückruft.

Machen Sie es aber auch den Einsatzkräften so leicht wie möglich, zu Ihnen zu finden. Wenn möglich weisen Sie die Kräfte ein oder beauftragen Sie jemanden damit.

Achtung Mobilfunkbesitzer:

Ihre Angaben müssen besonders präzise sein, da Sie nicht geortet werden können. Der Notruf kann auch von Handys erfolgen, die kein Guthaben oder keine Netzkarte mehr besitzen!

Die wichtigsten Nummern im Überblick

Feuerwehr	112
Polizei	110
Rettungsdienst	112

Freiwillige Feuerwehr Helmstadt

www.feuerwehr-helmstadt.de

*Wer Bundeskanzler werden kann,
kann auch Feuerwehrfrau werden.*

Freiwillige Feuerwehr
Dabei sein gibt alles!

112

www.frauen-zur-feuerwehr.de

**MACH
MICH
AN
DIE DECKE!**

www.rauchmelder-lebensretter.de

Leben

Herzlichen Dank

*für die zahlreichen Glück- und Segenswünsche,
Blumen und Geschenke zu unserer*

Diamantenen Hochzeit

*sagen wir unseren Kindern mit Familien,
allen Verwandten, Freunden, Bekannten
und Nachbarn,
sowie Pastoralreferenten Herrn Rainer Zöller
und dem 1. Bürgermeister Herrn Edgar Martin.*

*Bedanken möchten wir uns auch bei Herrn Pfarrer
Beck für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes,
Herrn Klaus Fiederling und Herrn Ludwig Baunach
für die musikalische Umrahmung.*

*Ein besonderer Dank geht an den gemischten Chor
des Gesangsvereins „Frohsinn“ für die gelungenen
Liedvorträge zu unserem Fest.*

Helmstadt, im April 2016

Lydia und Walter Schlör

Für die vielen Glückwünsche, Blumen
und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit

danken wir unseren Kindern mit Familien,
den Verwandten, Freunden und Bekannten
recht herzlich,

sowie dem 1. Bürgermeister, Herrn Edgar Martin,
dem Pastoralreferenten, Herrn Zöller
und dem Sportverein Rot-Weiss.

Ein besonderer Dank gilt auch Herrn Pfarrer Beck
und dem Gesangsverein Sängerkunst
für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes.

Holz Kirchhausen im April 2016

Margot und Norbert Horn

Waschen

Damen

Kurzhaarschnitt

Föhnen

Dauerwelle

Schneiden

Kinder

Bräute

Strähnchen

Männer

Hochsteckfrisuren

Eindreuen

Färben

Ulli Pfitzner

Die Friseurmeisterin

Damen – Kinder – Herren

Bei Ihnen zuhause !

Termine nach Vereinbarung

Tel.: 0171 / 832 56 70



Rappelt-Fiederling

www.biohof-helmstadt.de

Kartoffeln, Gemüse sowie weitere ökologische
Produkte und liebevolle Geschenke

Öffnungszeiten

Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Uettinger Straße 24 in 97264 Helmstadt

Evangelische Kirchengemeinde Uettingen

Obertorstraße 1, 97292 Uettingen,
Tel. 09369 2391; E-Mail: pfarramt@uettingen-evangelisch.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 9:00–11:30 Uhr, zusätzlich
jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat von 14:00–16:00 Uhr
Freitag von 9:00–12:30 Uhr

Termine:

Für Kinder: jeden Dienstag 9:30–11:30 Uhr
„Kleine Strolche“-Krabbelgruppe
12.06. um 11.00 Uhr Kinder-Eltern-
Für Senioren: Club 60 am 09.06. um 14.00 Uhr
„Besuch am Teich“ bei Klaus Wiesinger
Für Alle: Gemeindefrühstück am 03.07.
im Schlosspark –
im Anschluss an den Gottesdienst

Die nächste Kirchenvorstandssitzung ist am:
2. Juni 19:30 Uhr im Martin-Luther-Haus.

Unsere Gottesdienste in der Bartholomäuskirche:

So. 5. Juni	2. Sonntag nach Trinitatis, 9:00 Uhr, Pfr. Laudi
So. 12. Juni	3. Sonntag nach Trinitatis, 9:00 Uhr, Pfr. Laudi Kinder-Eltern-Kirche, 11:00 Uhr, KEK-Team
So. 19. Juni	4. Sonntag nach Trinitatis, 10:00 Uhr, Pfr. Laudi
So. 26. Juni	5. Sonntag nach Trinitatis, 9:00 Uhr, N.N.
So. 3. Juli	6. Sonntag nach Trinitatis, 9:00 Uhr, Pfr. Laudi

Anzeigen

*Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke anlässlich meiner*

Konfirmation

*möchte ich mich,
auch im Namen meiner Eltern,
herzlich bedanken.*

Johannes Wander

♥-lichen Dank

*für die vielen Glückwünsche und Geschenke
zu meiner Konfirmation,
auch im Namen meiner Eltern.*

Remlingen, März 2016

Raphaella Heid

Katholische Pfarrgemeinde Helmstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

St.-Martin-Str. 16, 97264 Helmstadt
Donnerstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
oder nach Vereinbarung.

Tel. 09369 2362, Fax 09369 20115,

E-Mail: pfarre.helmstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: www.pg-hlb.de

Gottesdienstzeiten Helmstadt:

Samstags 18:30 Uhr
Sonntags 09:00 Uhr
jeden 1. Sonntag im Monat um 10:30 Uhr

Gottesdienstzeiten Holzkirchhausen:

Sonntags 10:30 Uhr
jeden 1. Sonntag im Monat um 09:00 Uhr

Bei gewissen Anlässen können sich die Zeiten ändern, dies ist jeweils der Gottesdienstordnung zu entnehmen. Sie können die aktuelle Gottesdienstordnung auch bei www.helmstadt-online einsehen bzw. herunterladen.

Altpapiersammlung am 18. Juni 2016

Für die nächste Altpapiersammlung am **Samstag, 18. Juni 2016**, sucht der Pfarrgemeinderat wieder freiwillige Helfer/innen zur Unterstützung des „Stammpersonals“. Benötigt wird die Hilfe beim Aufschneiden der zusammengeschnürten Papier- und Kartonbündel und beim Sortieren in die richtigen Container am Festplatz.

Treffpunkt zur Altpapiersammlung ist um 09.00 Uhr am Pfarrhaus. Bei Fragen zum Helferdienst steht Klaus Fiederling unter der Telefonnr. 09369/981535 zur Verfügung.

Alle Mitbürger, die ihr Altpapier gesammelt haben, möchten dieses bitte getrennt nach Karton und Papier bündeln (möglichst mit Paketschnur o.ä. zusammenbinden, kein Klebeband verwenden) und ab 09.00 Uhr zur Abholung am Straßenrand bereitstellen.

Herzlichen Dank bereits im Voraus!

Katholische Öffentliche Bücherei



Öffnungszeiten der Bücherei (KÖB Helmstadt)

Sonntag	09:45 – 11:00 Uhr
Dienstag	10:30 – 11:30 Uhr
Mittwoch	18:00 – 19:00 Uhr

Notruf 112 für Feuerwehr & Rettungsdienst

Seit Februar 2010 gilt die dreistellige NOTRUF-NR. 112 für die Feuerwehr und den Rettungsdienst. Die Notruf-Nr. 112 hat folgende Vorteile: gebührenfrei wählbar auch mit Handys ohne Guthaben und vorwahlfrei sowohl im Festnetz wie auch in den Mobilfunknetzen.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notfallpraxis Würzburg, Domersschulstr. 1, Tel. 0931 322833

Öffnungszeiten: Mittwoch: 14-21 Uhr, Freitag: 18-21 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 8-21 Uhr

Vermittlungs- und Beratungszentrale des KVB Tel. 0180 5191212

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:

kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer: 116 117

Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:

Tel. 0700 35070035

Notdienst der Apotheken

**Notdienst jeweils von 8:00 Uhr
bis 8:00 Uhr des Folgetages**

Tel. 0800 00 22 833



*Hinweis: Die Termine können sich kurzfristig ändern;
es wird empfohlen, jeweils vorher anzurufen.*

- Mi. 01.06.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- Do. 02.06.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Fr. 03.06.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Sa. 04.06.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- So. 05.06.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280
- Mo. 06.06.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199
- Di. 07.06.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414
- Mi. 08.06.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510
Deutschherrn-Apotheke, Neubrunn, Hauptstr. 7, ☎ 09307/290
- Do. 09.06.** Maintal-Apotheke, Hafenlohr, Hauptstr. 31, ☎ 09391/2550
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Fr. 10.06.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- Sa. 11.06.** Adler-Apotheke, Wertheim, Maingasse 9, ☎ 09342/7745
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- So. 12.06.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Mo. 13.06.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Di. 14.06.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030

- Mi. 15.06.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280
- Do. 16.06.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199
- Fr. 17.06.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414
- Sa. 18.06.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718
Deutschherrn-Apotheke, Neubrunn, Hauptstr. 7, ☎ 09307/290
- So. 19.06.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Mo. 20.06.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- Di. 21.06.** Maintal-Apotheke, Hafenlohr, Hauptstr. 31, ☎ 09391/2550
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- Mi. 22.06.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Do. 23.06.** Adler-Apotheke, Wertheim, Maingasse 9, ☎ 09342/7745
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Fr. 24.06.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- Sa. 25.06.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280
- So. 26.06.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199
- Mo. 27.06.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414
- Di. 28.06.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630
Deutschherrn-Apotheke, Neubrunn, Hauptstr. 7, ☎ 09307/290
- Mi. 29.06.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Do. 30.06.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224

Anzeigen

Dr. Jochen Schmelz

Holz Kirchhausenerstr. 47, Helmstadt

Wir machen Urlaub vom 30.05.16 - 10.06.16

Vertretung übernimmt Praxis Dr. Hay

Tel. 09307-1661

Bestattungs- und Überführungs-Institut

Beerdigungen Feuerbestattungen Umbettungen

Trauerhilfe N. Emmerling

www.trauerhilfe-emmerling.de

Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Fliederstr. 42 · 97950 Gerchsheim · Tel. 09344/355



Mit Rat und Tat für Sie da.



Juergen Weber
Allianz Generalvertretung
Limbachgraben 4
97277 Neubrunn
Telefon 0 93 49.9 51 00
juerg.weber@allianz.de
www.allianz-juergenweber.de

Allianz



Unsere Hilfe kennt keine Grenzen. Unsere Mittel leider schon. Spenden Sie jetzt.

Aus Liebe zum Menschen.

Spendenkonto: 41 41 41 BLZ: 370 205 00 www.DRK.de



Jakob Assecuranzmakler GmbH & Co. KG
- Ihre Freiheit, unabhängig zu sein -

Kundenorientierte Versicherungsvergleiche von A (wie Allianz) bis Z (wie Zürich)



Wir übernehmen und optimieren auch bestehende Verträge!

Sprechen Sie uns einfach an!

Birkenfelder Str. 1 | 97280 Remlingen | Telefon: 09369 / 90610 | E-Mail: info@jakob-ag.de

www.jakob-ag.de

Kosmetikstudio

AUSZEIT

Alexandra Stark
Spechtstr. 17
97264 Helmstadt

Tel.: 09369-98 48 99 5
Mobil: 0157-76 13 73 46

Termine nach Vereinbarung

Neue Preise für Privatanzeigen in den Mitteilungsblättern der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt
gültig ab Januar 2016



Kleinanzeigen im Rahmen

erscheinen künftig immer in allen 4 Ausgaben
Gesamtauflage: 3.350

Breite 90 x Höhe bis 20 mm	10,- €
Breite 90 x Höhe bis 30 mm	15,- €
Breite 90 x Höhe bis 40 mm	20,- €
Farbzuschlag	+ 5,- €

Familienanzeigen

Ausgabe Helmstadt Auflage: 1.200

Preise:			schwarz-weiß / Farbe	
1/8 Seite	Breite	90 x Höhe	64 mm	25,- € / 35,- €
	Breite	90 x Höhe	80 mm	35,- € / 45,- €
1/4 Seite	Breite	90 x Höhe	133 mm	45,- € / 55,- €
1/4 Seite	Breite	188 x Höhe	64 mm	45,- € / 55,- €

Preise gelten für Zusendung der druckfertigen Datei

Dekor und Rahmengestaltung 7,- €

Dekor und Musterauswahl siehe unter: www.mageta-verlag.de

Alle Preise inkl. Mehrwertsteuer !



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit eine/n

Lohnbuchhalter/in

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Steuerkanzlei Michel, Herrn Manfred Michel
Am Michelsberg 35, 97237 Oberaltertheim
kontakt@michel-steuerberater.de



Hier kennen wir uns aus:

- Fachzentrum für Kompressionsversorgungen aller Art bei Venenleiden und Lymphödemen
- individuelle CNC-gefräste Einlagenversorgung nach modernstem 3D-Abdruck für Sport- und Alltagsschuhe
- Jeden Dienstag und Donnerstag sind am Nachmittag unsere Einlagentechniker vor Ort in Höchberg, vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin (Parkplatz direkt vor der Türe)
- moderner Orthesen- und Prothesenbau
- hochwertige Sportbandagen zur Versorgung sowie zur Vorbeugung gegen häufige Sportverletzungen
- Rehavversorgung mit unverbindlicher Beratung in Ihrer häuslichen Umgebung
- kindgerechte Versorgungen mit speziell geschulten Fachkräften im Reha- und Orthesenbereich
- Elektroscooter mit Beratung, Service und unverbindlicher Probefahrt



Scheder

97070 Würzburg, Bronnbachergasse 20, Tel. 0931/359329-0
97204 Höchberg, Martin-Wilhelm-Str. 1, Tel. 0931/49262

WALTER IN WÜRZBURG: Ihr Optiker & Hörakustiker

Der besondere Charme Würzburgs lebt von den Menschen, die dort leben, arbeiten – und auch einkaufen.

Besuchen Sie uns gern! Denn wir kümmern uns darum, dass Sie Ihr Leben mit allen Sinnen genießen.

Jeden Tag mit vollem Einsatz.



*Ungesehen gut hören –
unerhört gut sehen*

Edgar & Michael Walter GbR
Schustergasse 3 • 97070 Würzburg
Tel. 0931-14077 • www.optiker-walter.de

